



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራሦስተኛ ዓመት ቁጥር ፳፭ አዲስ አበባ ነሐሴ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፱

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

13th Year No. 65
ADDIS ABABA 4th September, 2007

ግ ው ጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፬/፲፱፻፺፱ ዓ.ም

Proclamation No. 554/2007

ስፖርትን በተመለከተ የወጣው የጸረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ማጽደቅ አዋጅ.... ገጽ ፫፻፴፻፳፰

The Convention Against Doping in Sport Ratification Proclamation Page 3948

አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፬/፲፱፻፺፱

PROCLAMATION NO.554/2007.

ስፖርትን በተመለከተ የወጣውን የፀረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ለማጽደቅ የወጣ አዋጅ

A PROCLAMATION TO RATIFY THE CONVENTION AGAINST DOPING IN SPORT

የተባበሩት መንግሥታት የትምህርት፣ የሳይንስና የባህል ድርጅት ጠቅላላ ጉባዔ ስፖርትን በተመለከተ የወጣውን የፀረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን በፓሪስ በተካሄደው ፴፫ኛ ጉባዔው ወቅት እ.ኤ.አ. አክቶበር ፲፱ ቀን ፪፻፯ የተቀበለው በመሆኑ፤

WHEREAS, the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization adopted, at its 33rd session held in Paris, the International Convention Against Doping in Sport on the 19th day of October, 2005;

ይህንኑ ኮንቬንሽን የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፴ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም በአካሄደው ፴ኛ ልዩ ስብሰባ ላይ ያጸደቀው ስለሆነ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified this Convention at its 4th extra Ordinary session held on the 7th day of June, 2007;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ህገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ /፩/ እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 Sub-Articles (1) and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “ስፖርትን በተመለከተ የወጣው የጸረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቬንሽን ማጽደቅ አዋጅ ቁጥር ፳፻፶፬/፲፱፻፺፱” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as “The Convention Against Doping in Sport Ratification Proclamation No. 554/2007.”

የገጽ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቀ. ፹፻፩
Negarit G. P.O.Box 80001

፩. ኮንቨንሽን ስለመጽደቁ

የተባበሩት መንግሥታት የትምህርት፣ የሳይንስና የባህል ድርጅት ጠቅላላ ጉባዔ በፓሪስ በተካሄደው ፴፫ኛ ጉባዔው ወቅት እ.ኤ.አ. አክቶበር ፲፱ ቀን ፪ሺ፭ የተቀበለው ስፖርትን በተመለከተ የወጣው የፀረ አበረታች ቅመሞች ዓለም አቀፍ ኮንቨንሽን ጸድቋል።

፫. የወጣቶችና ስፖርት ሚኒስቴር ሥልጣን

ይህን ኮንቨንሽን በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን ለወጣቶችና ስፖርት ሚኒስቴር በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ነሐሴ ፳፱ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Ratification of the Convention

The International Convention Against Doping in Sport adopted by the General Conference of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization on the 19th day of October 2005, at its 33rd session held in Paris, is ratified.

3. Power of the Minister of Youth and Sport

The Minister of Youth and Sport is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Convention.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force up on Publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 4th day of September, 2007

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ብርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት